

Thursday, 29 March 2007



Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 29 March 2007

Security Council

10 a.m. Consultations of the whole (closed). Consultations Room
Guinea-Bissau
Other matters

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5
Informal consultations on:

Agenda item 117 (Programme budget for the biennium 2006-2007):

Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials: Members of the International Court of Justice; judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia; judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda; ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia; and ad litem judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda (A/61/554, A/C.5/61/19, A/61/612 and A/61/612/Corr.1);

Strengthened and unified security management system for the United Nations (A/61/531, A/61/223, A/61/566, A/61/642, A/60/317, A/60/317/Corr.1, A/60/291, A/60/291/Add.1, A/60/7/Add.9, A/59/702, A/60/677, A/60/7/Add.33, A/60/695 and A/60/7/Add.35); and

Liabilities and proposed funding for after-service health insurance benefits (A/61/730 and A/61/791)

(continued overleaf)



Agenda item 116 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Office of Internal Oversight Services on a consolidated audit and review of the tsunami relief operation (A/61/669)); and

Agenda item 128 (Administration of justice at the United Nations (A/61/205, A/61/758, A/61/342, A/61/524, A/61/71, A/61/815, A/C.5/61/21, A/60/376, A/60/72, A/60/72/Corr.1, A/60/315, A/59/883, A/C.5/60/10 and A/60/7/Add.1))

- 3 p.m. 44th meeting Conference Room 3
1. Administration of justice at the United Nations [128]

Letter dated 26 March 2007 from the Acting President of the General Assembly addressed to the Chairman of the Fifth Committee transmitting a letter dated 23 March 2007 from the Vice-Chairman of the Sixth Committee (A/C.5/61/21)
 2. Programme budget for the biennium 2006-2007 [117]

Note verbale dated 22 March 2007 from the Office of the President of the General Assembly addressed to the Chairman of the Fifth Committee (A/C.5/61/20 and A/C.5/61/L.38)
 3. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [144]

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

- Afternoon¹-6 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5
- Informal consultations on agenda item 128 (Administration of justice at the United Nations (A/61/205, A/61/758, A/61/342, A/61/524, A/61/71, A/61/815, A/C.5/61/21, A/60/376, A/60/72, A/60/72/Corr.1, A/60/315, A/59/883, A/C.5/60/10 and A/60/7/Add.1))

¹To be held following the adjournment of the 44th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

- 10.30 a.m.-1 p.m. Closed meeting Conference Room 10
- 3-6 p.m. Closed meeting Conference Room 10
1. United Nations Operation in Côte d'Ivoire (UNOCI)
 2. United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF)
 3. United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO)

International Civil Service Commission

Sixty-fourth session

- 10 a.m.-1 p.m. Closed meeting Conference Room 2
- 3-6 p.m. Closed meeting Conference Room 2

United Nations Convention on the Law of the Sea**Commission on the Limits of the Continental Shelf**

Nineteenth session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6

International Covenant on Civil and Political Rights**Human Rights Committee**

Eighty-ninth session

10 a.m.–1 p.m.	2450th meeting	Conference Room 1
	Follow-up to concluding observations and to Views under the Optional Protocol . . . [9]	
	Progress report of the Special Rapporteur	
	Organizational and other matters	[5]
	Working methods	
	Human Rights Committee recommendations for the strengthening of follow-up activities (CCPR/C/88/CRP.1)	
3–6 p.m.	2451st meeting (closed)	Conference Room 1
	Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant and of country situations.	[8]
	Concluding observations on the third periodic report of Barbados	
	Consideration of Communications under the Optional Protocol to the Covenant . . .	[11]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 29 March 2007**Bilateral contacts on the draft comprehensive convention on international terrorism (convened by the Coordinator)**

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room E
------------------------	--------------------------	-------------------

Group of 77 (on Fifth Committee matters)

1.15–2.45 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Group of 77 (on Sixth Committee matters)

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 7

Informal consultations on agenda item 80 (The rule of law at the national and international levels) (convened by the Chairman of the Sixth Committee)

3–6 p.m. Closed meeting Trusteeship Council Chamber

Non-Aligned Movement: Working Group on the revitalization of the General Assembly

3–6 p.m. Closed meeting Economic Social Council Chamber

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 29 March 2007

DPI/NGO briefing on the occasion of the two-hundredth anniversary of the abolition of the trans-Atlantic slave trade and the International Day for the Elimination of Racial Discrimination

From 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.1 (917) 367-8020; e-mail dellarocca@un.org).]

Signing of the memorandum of understanding under the United Nations Stand-by Arrangements System with Albania

At 11.30 a.m. in room S-3858.

Briefing on the study by the UNU World Institute for Development Economics Research (UNU-WIDER), entitled "World distribution of household wealth" (organized by the Financing for Development Office, Department of Economic and Social Affairs, in collaboration with the United Nations University Office in New York)

From 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Julien Serre, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-6295; e-mail serre@un.org).]

Panel discussion on "The trans-Atlantic slave trade: Intergenerational consequences, resistance, transformation and unfinished business", on the occasion of the two-hundredth anniversary of the abolition of the trans-Atlantic slave trade and the International Day for the Elimination of Racial Discrimination (organized by the Subcommittee for the Elimination of Racism, Xenophobia and Related Intolerance of the NGO Committee on Human Rights, in cooperation with the Office of the High Commissioner for Human Rights)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Sharon Brandstein OHCHR (tel. 1 (212) 963-7021).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/press/conf.htm>.

Thursday, 29 March 2007

Room S-226

Guest at 12 noon Mr. Thomas Schindlmayr, United Nations disability expert (on the opening for signature of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities (30 March))

Forthcoming official meetings

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

The Fifth Committee will hold its 45th meeting on Friday, 30 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 3.

General Assembly

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea

Informal meeting

An informal preparatory meeting for the eighth meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Friday, 30 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Delegations interested in obtaining background information on the report of the Secretary-General on oceans and the law of the sea, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (<www.un.org/Depts/los>).

Disarmament Commission

2007 substantive session

The 2007 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel. 1 (212) 963-2378). The Secretariat would also appreciate it if delegations could communicate to the Department of General Assembly and Conference Management (fax 1 (212) 963-5305), as soon as possible, the names of representative(s) who will participate in the work of the Disarmament Commission.

Committee on Contributions

Sixty-seventh session

The Committee on Contributions will hold its sixty-seventh session at Headquarters from 11 to 29 June 2007.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Monday, 28 May 2007*. The Acting Secretary of the Committee can be contacted in room S-1839 (tel. 1 (212) 963-5799 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943), for further information.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237. Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Acting Secretary of the Committee for further information.

Economic and Social Council

Informal meeting

An informal event for the Council's 2007 Annual Ministerial Review (AMR), entitled "Eradicating poverty and hunger — joining forces to make it happen", will take place on Monday, 2 April 2007, at 9.45 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Dalius Čekuolis (Lithuania), President of the Economic and Social Council.

Following an opening address by H.E. Mrs. Asha-Rose Migiro, Deputy Secretary-General of the United Nations, and a keynote address by Mr. Bertrand Duruflé, Secretary-General of the International Association of Economic and Social Councils and Similar Institutions (AESCSI), two parallel round-table discussions will take place on the themes "Are we making poverty history?" (in the Economic and Social Council Chamber) and "How are we doing in the fight against hunger and malnutrition?" (in the Trusteeship Council Chamber).

Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Ajit Yogasundram, DESA (tel. (212) 963-5737; e-mail yogasundram@un.org).

Commission on Population and Development

Fortieth session

The fortieth session of the Commission on Population and Development will be held from 9 to 13 April 2007. The first meeting will be convened on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 2.

The provisional agenda of the session is contained in document E/CN.9/2007/1 and the proposed organization of work in document E/CN.9/2007/L.1. Background information and official documents before the session may be found at the following address: www.un.org/esa/population/unpop.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935).

The general discussion, under agenda item 4 (General debate on national experience in population matters: the changing age structures of populations and their implications for development), will be held on Tuesday, 10 April. Delegations wishing to be inscribed on the speakers list are kindly requested to contact the secretariat of the Commission (Ms. Catalina de Leon (tel. 1 (212) 963-8678; fax 1 (212) 963-5935; e-mail leonc@un.org)).

Committee of Experts on Public Administration

Sixth session

The Committee of Experts on Public Administration will hold its sixth session from 10 to 13 April 2007. The first meeting will take place on Monday, 10 April, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/C.16/2007/1.

For further information, please contact Ms. Elia Yi Armstrong, Secretary of the Committee (tel. 1 (212) 963-2926; e-mail armstronge@un.org); or visit www.unpan.org/cepa-6.asp.

United Nations Forum on Forests

Seventh session

The seventh session of the United Nations Forum on Forests will be held from 16 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 16 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2007/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at www.un.org/esa/forests/session.html.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

Thursday, 5 April 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7 — UNIFEM Strategic Plan 2008-2011; and

Wednesday, 11 April 2007, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 7 — UNCDF results-oriented annual report and progress report on the strategic partnership between UNDP and UNCDF.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

JUSCANZ Group (on Economic and Social Council matters)

Friday, 30 March 2007, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 7.

UNITAR Peace and Security Series: Seminar on preventing genocide

Monday, 2 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1; and

Tuesday, 3 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 1.30 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail rosengaertner@un.org).]

African Group: Group of Experts on Economic Matters

Monday, 2 April 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

United Nations Development Programme (third informal meeting in the process of consultation with Member States in the preparation of the *Human Development Report 2007*)

Friday, 13 April 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 3.

Announcements

High-level dialogue on “From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities”, on the occasion of the opening for signature of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities and its Optional Protocol (30 March 2007)

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on “From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities”, to be held on Friday, 30 March 2007, are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

Workshop on General Assembly resolution 61/89, entitled “Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms” (organized by the Department for Disarmament Affairs)

Pursuant to General Assembly resolution 61/89 entitled, “Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms”, adopted on 6 December 2006, the Department for Disarmament Affairs will hold a one-day workshop, with a view to facilitating the preparation of the report of the Secretary-General. The workshop, which will serve as a forum for information exchange among Member States, international, regional and subregional organizations on the various initiatives that they have undertaken in the field of conventional arms control, will be held on Monday, 2 April 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2. All Member and Observer Missions and United Nations agencies are invited to attend. For further information, please contact Ms. Pamela Maponga (tel. 1 (212) 963-5521; e-mail maponga@un.org); or Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 (917) 367-4037; e-mail matsuno@un.org).

Security Council**Daily informal briefings**

As from Monday, 5 March 2007, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings

Wednesday, 28 March 2007

Security Council

5649th meeting

Relationship between the United Nations and regional organizations, in particular the African Union, in the maintenance of international peace and security

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Australia, Benin, Burkina Faso, Egypt, Germany, Japan, Liberia, the Libyan Arab Jamahiriya, Namibia, Norway, Rwanda, the Sudan, the United Republic of Tanzania, Uganda, Uruguay and Viet Nam, at their request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations, and H.E. Mr. Said Djinnit, Commissioner for Peace and Security of the African Union.

Pursuant to invitations extended by the Council under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure, the President invited H.E. Mr. Yahya Mahmassani, Permanent Observer of the League of Arab States, and H.E. Mr. Abdul Wahab, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations, to participate in the meeting.

The Council heard briefings by Mr. Hédi Annabi and H.E. Mr. Said Djinnit, Commissioner for Peace and Security of the African Union.

The President, H.E. Mrs. Nkosazana Dlamini Zuma, Minister for Foreign Affairs of South Africa, made a statement in her capacity as the representative of South Africa.

A statement was made by H.E. Mr. Rodolphe Adada, Minister for Foreign Affairs of the Congo. The Council heard statements by the representatives of Ghana, Indonesia, Qatar, Slovakia, France, Panama, Belgium, Italy, the Russian Federation, the United Kingdom, Peru, China and the United States.

Statements were made by the representatives of Egypt and the Sudan.

The meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, the Council heard statements by the representatives of Norway, Uruguay, Uganda, Namibia, Japan, Australia, the Libyan Arab Jamahiriya, Viet Nam, Burkina Faso, the United Republic of Tanzania, Germany, Rwanda, Liberia and Algeria.

The Council heard statements from H.E. Mr. Yahya Mahmassani, Permanent Observer of the League of Arab States, and H.E. Mr. Abdul Wahab, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2007/7).

5650th meeting

The situation concerning Rwanda

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Rwanda to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2007/175, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2007/175) before it.

Decision: The draft resolution (S/2007/175) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1749 (2007).

Following the vote, the representative of Indonesia made a statement.

5651st meeting

The situation in Côte d'Ivoire

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Côte d'Ivoire, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2007/8).

General Assembly

Sixty-first session

91st plenary meeting

Tribute to the memory of His Excellency Mr. Andranik Margaryan, Prime Minister of Armenia

The General Assembly observed a minute of silence.

Statements were made by the representatives of South Africa (on behalf of the Group of African States), Myanmar (on behalf of the Group of Asian States), Georgia (on behalf of the Group of Eastern European States), Haiti (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), New Zealand (on behalf of the Group of Western European and Other States), the United States (on behalf of the host country) and Armenia.

Introduction of the reports of the Sixth Committee

The Rapporteur of the Sixth Committee introduced the reports of the Committee on agenda items 128, 153 and 110.

Under rule 66 of the rules of procedure, the General Assembly decided not to discuss the reports of the Sixth Committee which were before it.

Administration of justice at the United Nations: report of the Sixth Committee (A/61/460/Add.1) [128]

Statements were made by the representatives of Colombia and the Bolivarian Republic of Venezuela.

The General Assembly adopted the draft decision recommended by the Sixth Committee in paragraph 8 of its report (A/61/460/Add.1).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 128.

Requests for observer status in the General Assembly: report of the Sixth Committee (A/61/462/Add.1) [153]

The representative of Israel made a statement in explanation of vote before the vote.

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Sixth Committee in paragraph 6 of its report (A/61/462/Add.1) (resolution 61/259).

The General Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 153.

Revitalization of the work of the General Assembly: report of the Sixth Committee (A/61/458/Add.1) [110]

The General Assembly adopted the draft decision recommended by the Sixth Committee in paragraph 5 of its report (A/61/458/Add.1).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 110.

The Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Sixth Committee.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention Against the Taking of Hostages. New York, 17 December 1979

Objection to the interpretative declaration made by the Islamic Republic of Iran upon accession: Italy (27 March 2007)¹

International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005

Communication relating to the reservation made by Egypt upon signature: Italy (27 March 2007)¹

International Tropical Timber Agreement, 2006. Geneva, 27 January 2006

Signature: Malaysia (28 March 2007)

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Ratification: Croatia (27 March 2007)¹

¹Date of receipt of the relevant documents.

Convention on the Rights of Persons with Disabilities**New York, 13 December 2006****Opening for signature**

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution 61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities" are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities**New York, 13 December 2006****Opening for signature**

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities" are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Convention on International Customs Transit Procedures for the Carriage of Goods by Rail under Cover of SMGS Consignment Notes

Geneva, 9 February 2006

Opening for signature

The Convention on International Customs Transit Procedures for the Carriage of Goods by Rail under Cover of SMGS Consignment Notes was adopted on 9 February 2006 during the sixty-eighth session of the United Nations Economic Commission for Europe Inland Transport Committee. The Convention shall be open for signature by Member States of the United Nations, which are Contracting Parties to the 1951 Agreement on International Goods Transport by Rail, from 23 to 27 April 2007 at the United Nations Office at Geneva. Thereafter, it shall remain open for signature at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2007.

Certified true copies of the Convention, of which the English, French, and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693, e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:

South Africa
H.E. Mr. Baso Sangqu

Asian States:

Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:

Georgia
H.E. Mr. Irakli Alasania

Latin American and Caribbean States:

Haiti
H.E. Mr. Léo Mérorès

Western European and other States:

New Zealand
H.E. Ms. Rosemary Banks

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 28 March 2007.

<i>Symbol</i>	<i>Main title</i>
General Assembly	Documents
	Sixty-first session
A/61/458/Add.1	Item 110 — Revitalization of the work of the General Assembly — Report of the Sixth Committee [A C E F R S]
A/61/460/Add.1	Item 128 — Administration of justice at the United Nations — Report of the Sixth Committee [A C E F R S]
A/61/462/Add.1	Item 153 — Requests for observer status in the General Assembly — Report of the Sixth Committee [A C E F R S]

A/61/795	Item 132 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Implementation of the strategic deployment stocks, including the functioning of the existing mechanisms for rapid deployment — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/61/252	Item 117 — Questions relating to the programme budget for the biennium 2006–2007 [A C E F R S] Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2007/3	British Virgin Islands — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2007/171	Draft resolution [A C E F R S]
S/Agenda/5648	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1748 (2007)	Adopted by the Security Council at its 5648th meeting on 27 March 2007 [A C E F R S]

Economic and Social Council**Documents****Committee for Non-Governmental Organizations
2007 resumed session**

E/C.2/2007/2/Add.22	Quadrennial reports for the period 2002–2005 submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
E/C.2/2007/2/Add.23	Quadrennial reports for the period 2002–2005 submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.



Journal

des Nations Unies

Jeudi 29 mars 2007

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 29 mars 2007

Conseil de sécurité

10 heures. Consultations plénières (privées) Salle de consultations
Guinée-Bissau
Questions diverses

Assemblée générale

Soixante et unième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures. Consultations officieuses (privées) Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur :

Point 117 (Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007) :

Conditions d'emploi et rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaire du Secrétariat : Membres de la Cour internationale de Justice; juges du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie; juges du Tribunal pénal international pour le Rwanda; juges *ad litem* du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie; et juges *ad litem* du Tribunal pénal international pour le Rwanda (A/61/554, A/C.5/61/19, A/61/612 et A/61/612/Corr.1);

Renforcement et uniformisation du système de gestion de la sécurité pour l'ensemble des organismes des Nations Unies (A/61/531, A/61/223, A/61/566, A/61/642, A/60/317, A/60/317/Corr.1, A/60/291, A/60/291/Add.1, A/60/7/Add.9, A/59/702, A/60/677, A/60/7/Add.33, A/60/695 et A/60/7/Add.35); et

Charges à payer au titre de l'assurance maladie après la cessation de service et mode de financement proposé (A/61/730 et A/61/791))

(suite au verso)



Point 116 (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : Rapport du Bureau des services de contrôle interne sur les missions d'audit et les enquêtes relatives aux opérations de secours menées à la suite du tsunami (A/61/669)); et

Point 128 (Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies (A/61/205, A/61/758, A/61/342, A/61/524, A/61/71, A/61/815, A/C.5/61/21, A/60/376, A/60/72, A/60/72/Corr.1, A/60/315, A/59/883, A/C.5/60/10 et A/60/7/Add.1))

- 15 heures 44e séance Salle de conférence 3
1. Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies [128]
Lettre datée du 26 mars 2007, adressée au Président de la Cinquième Commission par le Président par intérim de l'Assemblée générale, transmettant une lettre du Président de la Sixième Commission, en date du 23 mars 2007 (A/C.5/61/21)
 2. Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 [117]
Note verbale datée du 22 mars 2007, adressée au Président de la Cinquième Commission par le Bureau de la Présidente de l'Assemblée générale (A/C.5/61/20 et A/C.5/61/L.38)
 3. Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient [144]
b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban

- Après-midi¹ jusqu'à
18 heures Consultations officieuses (privées) Salle de conférence 5
- Consultations officieuses sur le point 128 de l'ordre du jour (Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies (A/61/205, A/61/758, A/61/342, A/61/524, A/61/71, A/61/815, A/C.5/61/21, A/60/376, A/60/72, A/60/72/Corr.1, A/60/315, A/59/883, A/C.5/60/10 et A/60/7/Add.1))

¹ À l'issue de la 44e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

- 10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée Salle de conférence 10
- 15 à 18 heures Séance privée Salle de conférence 10
1. Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire (ONUCI)
 2. Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD)
 3. Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO)

Commission de la fonction publique internationale
Soixante-quatrième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 2

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Dix-neuvième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 6

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-neuvième session

10 à 13 heures	2450e séance	Salle de conférence 1
	Suivi des observations finales portant sur l'examen des rapports des États parties et des constatations adoptées au titre du Protocole facultatif	[9]
	Rapport intérimaire du Rapporteur spécial	
	Organisation des travaux et questions diverses	[5]
	Méthodes de travail	
	Recommandations du Comité des droits de l'homme pour le renforcement des activités de suivi (CCPR/C/88/CRP.1)	
10 à 13 heures	2451e séance (privée)	Salle de conférence 1
	Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte et de la situation dans des pays	[8]
	Observations finales sur le troisième rapport périodique de la Barbade	
	Examen des communications présentées en vertu du Protocole facultatif se rapportant au Pacte	[11]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 29 mars 2007

Contacts bilatéraux sur le projet de convention générale sur le terrorisme international (convoqués par la Coordonnatrice)

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence E
--------------------------	--------------------------	-----------------------

Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45 Réunion privée Salle de conférence 5

Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Sixième Commission)

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur le point 80 de l'ordre du jour (L'état de droit aux niveaux national et international) (convoquées par le Président de la Sixième Commission)

15 à 18 heures Réunion privée Salle du Conseil de tutelle

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur la revitalisation de l'Assemblée générale

15 à 18 heures Réunion privée Salle du Conseil économique et social

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 29 mars 2007**Réunion d'information du Département de l'information avec les ONG à l'occasion du bicentenaire de l'abolition de la traite transatlantique des esclaves et de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale**

De 10 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (917) 367-8020; courriel dellarocca@un.org).]

Signature du mémorandum d'accord au titre du Système des forces et moyens des Nations Unies avec l'Albanie

À 11 h 30 dans le bureau S-2858.

Réunion d'information sur l'étude de l'Institut mondial de recherche sur les aspects économiques du développement de l'Université des Nations Unies (UNU-WIDER), intitulée "La distribution mondiale de la richesse des ménages" (organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, en collaboration avec le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU-ONY))

De 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Julien Serre, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-6295; courriel serre@un.org).]

Table ronde sur le thème "La traite transatlantique des esclaves : Incidences intergénérationnelles, résistance, transformation et affaires non réglées", à l'occasion du bicentenaire de l'abolition de la traite transatlantique des esclaves et de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale (organisée par le Sous-Comité pour l'élimination du racisme, de la xénophobie et de l'intolérance du Comité des ONG sur les droits de l'homme, en collaboration avec le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sharon Brandstein, HCDH (tél. 1 (212) 963-7021).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Jeudi 29 mars 2007

Salle S-226

Invité à midi M. Thomas Schindlmayr, expert des Nations Unies sur les personnes handicapées (sur l'ouverture à la signature de la Convention relative aux droits des personnes handicapées (30 mars))

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Soixante et unième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra sa 45e séance le vendredi 30 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Assemblée générale

Processus consultatif officiel ouvert à tous des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer Réunion officielle

Une réunion préparatoire officielle de la huitième réunion du Processus consultatif officiel ouvert à tous des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer aura lieu le vendredi 30 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations intéressées peuvent obtenir de l'information générale sur le rapport du Secrétaire général sur les océans et le droit de la mer en visitant le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (<www.un.org/Depts/los>).

Commission du désarmement Session de fond de 2007

La session de fond de 2007 de la Commission du désarmement se tiendra du 9 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 9 avril 2007 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-2378). Le Secrétariat serait également reconnaissant aux délégations de bien vouloir communiquer au Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (télécopie 1 (212) 963-5305), le plus tôt possible, les noms des représentants qui participeront aux travaux de la Commission du désarmement.

Comité des contributions Soixante-septième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-septième session au Siège du 11 au 29 juin 2007.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par la Présidente de l'Assemblée générale au plus tard le *lundi 28 mai 2007*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire par intérim du Comité des contributions (bureau S-1839; tél. 1 (212) 963-5799 ou 963-5866; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire par intérim du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Réunion officielle

Une manifestation officielle en marge de l'Examen ministériel annuel de 2007 du Conseil, sur le thème "Éliminer la pauvreté et la faim — unir nos forces pour y arriver", aura lieu le lundi 2 avril 2007 à 9 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par S.E. M. Dalius Čekuolis (Lituanie), Président du Conseil économique et social.

À la suite d'un discours d'ouverture de S.E. Mme Asha-Rose Migiro, Vice-Secrétaire générale de l'Organisation des Nations Unies, et d'un discours liminaire de M. Bertrand Duruflé, Secrétaire général de l'Association internationale des conseils économiques et sociaux et institutions similaires (AICESIS), deux tables rondes parallèles auront lieu sur les thèmes "Faisons-nous en sorte de reléguer la pauvreté à l'histoire?" (dans la salle du Conseil économique et social) et "Notre lutte contre la faim et la malnutrition est-elle une réussite?" (dans la salle du Conseil de tutelle).

Les membres des missions permanentes, des institutions spécialisées et des organismes des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Ajit Yogasundram, DAES (tél. (212) 963-5737; courriel yogasundram@un.org).

Commission de la population et du développement

Quarantième session

La quarantième session de la Commission de la population et du développement aura lieu du 9 au 13 avril 2007. La première séance se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.9/2007/1 et le projet d'organisation des travaux dans le document E/CN.9/2007/L.1. On peut se procurer des renseignements généraux et les documents officiels de la session sur le site www.un.org/esa/population/unpop.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont invités à communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935).

Le débat général, au titre du point 4 de l'ordre du jour (Débat général consacré à l'expérience des pays dans le domaine de la population : le changement de la structure par âge de la population et ses conséquences sur le développement), se tiendra le mardi 10 avril. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat de la Commission (Mme Catalina de Leon (tél. 1 (212) 963-8678; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel leonc@un.org)).

Comité d'experts de l'administration publique

Sixième session

Le Comité d'experts de l'administration publique tiendra sa sixième session du 10 au 13 avril 2007. La première séance aura lieu le lundi 10 avril à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/C.16/2007/1.

Pour de plus amples informations, veuillez prendre contact avec Mme Elia Yi Armstrong, Secrétaire du Comité (tél. 1 (212) 963-2926; courriel armstronge@un.org); ou visiter www.unpan.org/cepa-6.asp.

Forum des Nations Unies sur les forêts

Septième session

La septième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 16 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 16 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.18/2007/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935), avec un exemplaire à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-2186). De plus amples informations sur la session sont disponibles sur le site www.un.org/esa/forests/session.html.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officielles

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles, tel qu'indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Jeu­di 5 avril 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7 — Plan stratégique de l'UNIFEM pour 2008-2011; et

Mercredi 11 avril 2007 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 7 — Rapport annuel du Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU), axé sur les résultats et rapport intérimaire sur le partenariat stratégique entre le PNUD et le FENU.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Groupe JUSCANZ (sur des questions relevant du Conseil économique et social)

Vendredi 30 mars 2007 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 7.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la paix et la sécurité : séminaire sur la prévention du génocide

Lundi 2 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1; et

Mardi 3 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 13 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel rosengaertner@un.org).]

Groupe africain : Groupe d'experts des questions économiques

Lundi 2 avril 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Programme des Nations Unies pour le développement (troisième réunion officieuse dans le processus de consultation avec les États Membres aux fins de l'élaboration du *Rapport sur le développement humain 2007*)

Vendredi 13 avril 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 3.

Avis

Dialogue de haut niveau sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées", à l'occasion de l'ouverture à la signature de la Convention relative aux droits des personnes handicapées et du Protocole facultatif à la Convention (30 mars 2007)

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées", devant se tenir le vendredi 30 mars 2007, dans l'après-midi, sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Atelier sur la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques" (organisé par le Département des affaires de désarmement)

Conformément à la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques", adoptée le 6 décembre 2006, le Département des affaires de désarmement tiendra un atelier d'un jour, en vue de faciliter l'établissement du rapport du Secrétaire général. L'atelier, qui servira de forum pour l'échange d'informations entre les États Membres, les organisations internationales, régionales et sous-régionales sur les diverses initiatives qui ont été prises dans le domaine du contrôle des armes classiques, aura lieu le lundi 2 avril 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2. Les membres de toutes les missions permanentes et d'observation et des organismes des Nations Unies sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Pamela Maponga (tél. 1 (212) 963-5521; courriel maponga@un.org); ou M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; courriel matsuno@un.org).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mars 2007, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (www.un.org/french/docs/cs/).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles

Mercredi 28 mars 2007

Conseil de sécurité

5649e séance

Relations entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales, en particulier l'Union africaine, dans le domaine du maintien de la paix et de la sécurité internationales

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite les représentants des pays suivants, à leur demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil : Algérie, Allemagne, Australie, Bénin, Burkina Faso, Égypte, Jamahiriya arabe libyenne, Japon, Libéria, Namibie, Norvège, Ouganda, République-Unie de Tanzanie, Rwanda, Soudan, Uruguay et Viet Nam.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix, et S.E. M. Said Djinnit, Commissaire à la paix et à la sécurité de l'Union africaine.

Conformément aux invitations adressées en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil, le Président invite S.E. M. Yahya Mahmassani, Observateur permanent de la Ligue des États arabes, et S.E. M. Abdul Wahab, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies, à participer à la séance.

Le Conseil entend des exposés de M. Hédi Annabi et S.E. M. Said Djinnit, Commissaire à la paix et à la sécurité de l'Union africaine.

La Présidente, S.E. Mme Nkosazana Dlamini Zuma, Ministre sud-africaine des affaires étrangères, fait une déclaration en sa qualité de représentante de l'Afrique du Sud.

Une déclaration est faite par S.E. M. Rodolphe Adada, Ministre des affaires étrangères du Congo. Le Conseil entend des déclarations des représentants des pays suivants : Ghana, Indonésie, Qatar, Slovaquie, France, Panama, Belgique, Italie, Fédération de Russie, Royaume-Uni, Pérou, Chine et États-Unis.

Les représentants de l'Égypte et du Soudan prennent la parole.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants des pays suivants : Norvège, Uruguay, Ouganda, Namibie, Japon, Australie, Jamahiriya arabe libyenne, Viet Nam, Burkina Faso, République-Unie de Tanzanie, Allemagne, Rwanda, Libéria et Algérie.

Le Conseil entend des déclarations de S.E. M. Yahya Mahmassani, Observateur permanent de la Ligue des États arabes, et S.E. M. Abdul Wahab, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2007/7).

5650e séance

La situation concernant le Rwanda

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant du Rwanda, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2007/175, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2007/175) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2007/175) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1749 (2007).

Après le vote, le représentant de l'Indonésie prend la parole.

5651e séance

La situation en Côte d'Ivoire

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la Côte d'Ivoire, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2007/8).

Assemblée générale

Soixante et unième session

91e séance plénière

Hommage à la mémoire de Son Excellence M. Andranik Margaryan, Premier Ministre de l'Arménie

L'Assemblée générale observe une minute de silence.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Afrique du Sud (au nom du Groupe des États d'Afrique), du Myanmar (au nom du Groupe des États d'Asie), de la Géorgie (au nom du Groupe des États d'Europe orientale), d'Haïti (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), de la Nouvelle-Zélande (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), des États-Unis (au nom du pays hôte) et de l'Arménie.

Présentation des rapports de la Sixième Commission

Le Rapporteur de la Sixième Commission présente les rapports de la Commission sur les points 128, 153 et 110 de l'ordre du jour.

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, l'Assemblée générale décide que les rapports de la Sixième Commission dont elle est saisie ne feront pas l'objet d'une discussion.

Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Sixième Commission (A/61/460/Add.1). [128]

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie et de la République bolivarienne du Venezuela.

L'Assemblée générale adopte le projet de décision recommandé par la Sixième Commission au paragraphe 8 de son rapport (A/61/460/Add.1).

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 128 de l'ordre du jour.

Demandes d'octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale : rapport de la Sixième Commission (A/61/462/Add.1) [153]

Avant le vote, le représentant d'Israël explique son vote.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Sixième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/61/462/Add.1) (résolution 61/259).

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen du point 153 de l'ordre du jour.

Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale : rapport de la Sixième Commission (A/61/458/Add.1) [110]

L'Assemblée générale adopte le projet de décision recommandé par la Sixième Commission au paragraphe 5 de son rapport (A/61/458/Add.1).

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 110 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Sixième Commission.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Objection à la déclaration interprétative formulée par la République islamique d'Iran lors de l'adhésion : Italie (27 mars 2007¹)

Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avril 2005

Communication relative à la réserve formulée par l'Égypte lors de la signature : Italie (27 mars 2007¹)

Accord international de 2006 sur les bois tropicaux. Genève, 27 janvier 2006

Signature : Malaisie (28 mars 2007)

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Ratification : Croatie (27 mars 2007¹)

¹Date de réception des documents pertinents.

Convention relative aux droits des personnes handicapées**New York, 13 décembre 2006****Ouverture à la signature**

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau devant se tenir dans l'après-midi sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées" sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées**New York, 13 décembre 2006****Ouverture à la signature**

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau devant se tenir dans l'après-midi sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées" sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Convention relative à un régime de transit douanier international pour les marchandises transportées par chemin de fer sous le couvert de lettres de voiture SMGS

Genève, 9 février 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative à un régime de transit douanier international pour les marchandises transportées par chemin de fer sous le couvert de lettres de voiture SMGS a été adoptée le 9 février 2006, lors de la soixante-huitième session du Comité des transports intérieurs de la Commission des Nations Unies pour l'Europe. La Convention sera ouverte à la signature de tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, Parties contractantes à la Convention relative aux transports internationaux de marchandises par chemin de fer (1951), du 23 au 27 avril 2007 à l'Office des Nations Unies à Genève. Par la suite, elle sera ouverte à la signature au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 31 décembre 2007.

Des copies certifiées conformes de la Convention, dont les textes anglais, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Afrique du Sud
S.E. M. Baso Sangqu

États d'Asie :

Myanmar
S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :

Géorgie
S.E. M. Irakli Alasania

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Haïti
S.E. M. Léo Mérorès

États d'Europe occidentale et autres États :

Nouvelle-Zélande
S.E. Mme Rosemary Banks

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 28 mars 2007.

<i>Cote</i>	<i>Titre principal</i>
Assemblée générale	Documents
	Soixante et unième session
A/61/458/Add.1	Point 110 — Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale — Rapport de la Sixième Commission [A A C E F R]
A/61/460/Add.1	Point 128 — Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies — Rapport de la Sixième Commission [A A C E F R]
A/61/462/Add.1	Point 153 — Demandes d'octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale — Rapport de la Sixième Commission [A A C E F R]

- A/61/795 Point 132 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Constitution de stocks stratégiques pour déploiement rapide et fonctionnement des mécanismes de déploiement rapide existants — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
- A/RES/61/252 Point 117 — Questions relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 [A A C E F R]
- Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux**
- A/AC.109/2007/3 Îles Vierges britanniques — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]

Conseil de sécurité**Documents**

- S/2007/171 Projet de résolution [A A C E F R]
- S/Agenda/5648 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
- S/RES/1748 (2007) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5648e séance, le 27 mars 2007 [A A C E F R]

Conseil économique et social**Documents****Comité chargé des organisations non gouvernementales
Reprise de la session de 2007**

- E/C.2/2007/2/Add.22 Rapports quadriennaux pour la période 2002-2005 présentés par le Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
- E/C.2/2007/2/Add.23 Rapports quadriennaux pour la période 2002-2005 présentés par le Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on all outstanding issues

3 p.m. 45th meeting Conference Room 3

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [116]

Action on draft resolution A/C.5/61/L.41

2. Financing of the United Nations Integrated Mission in Timor-Leste [151]

Action on draft resolution A/C.5/61/L.37

3. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [144]

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

Action on draft resolution A/C.5/61/L.39

4. Programme budget for the biennium 2006-2007 [117]

Action on draft resolutions A/C.5/61/L.40, A/C.5/61/L.42 and A/C.5/61/L.¹ and draft decision A/C.5/61/L.38

5. Administration of justice at the United Nations [128]

Action on draft resolution A/C.5/61/L.¹

6. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [116]

Action on draft decision A/C.5/61/L.¹

7. Closure of the work of the Fifth Committee during the first resumed part of the sixty-first session of the General Assembly

¹To be issued.**General Assembly****Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

Executive session

International Civil Service Commission

Sixty-fourth session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 2
 3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 2

International Covenant on Civil and Political Rights**Human Rights Committee**

Eighty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. 2452nd meeting Conference Room 1
 Consideration of Communications under the Optional Protocol to the Covenant (closed)
 [11]
 Organizational and other matters [5]
 Announcement of Bureau decisions (public)

General Assembly**United Nations Open-ended Informal Consultative Process
on Oceans and the Law of the Sea**

Informal meeting

An informal preparatory meeting for the eighth meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on *today*, 30 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Delegations interested in obtaining background information on the report of the Secretary-General on oceans and the law of the sea, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (<www.un.org/Depts/los>).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 30 March 2007**JUSCANZ Group (on Economic and Social Council matters)**

9–10 a.m. Closed meeting Conference Room 7

ASEAN New York Committee (at the expert level)

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room E

Group of 77 (on the organizational session of the Economic and Social Council)

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting Economic and Social Council Chamber

Group of 77 (on Fifth Committee matters)

1.15–2.45 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Non-Aligned Movement: Working Group on Peacekeeping Operations

3–6 p.m. Closed meeting Economic and Social Council Chamber

Press conferences*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/pressg/conf.htm>.***Friday, 30 March 2007****Room S-226**

12 noon Press briefing by the Spokesperson

12.45 p.m. Ms. Louise Arbour, High Commissioner for Human Rights; H.E. Mr. Lenin Moreno, Vice-President of Ecuador; H.E. Ms. Ruth Dyson, Minister for Disabilities Issues of New Zealand; H.E. Mr. Juan Manuel Gómez Robledo, Under-Secretary for Multilateral Affairs and Human Rights of Mexico; and Mr. Yannis Vardakastanis, International Disability Caucus (on the opening for signature of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities)

Forthcoming official meetings**General Assembly****Disarmament Commission****2007 substantive session**

The 2007 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel. 1 (212) 963-2378). The Secretariat would also appreciate it if delegations could communicate to the Department of General Assembly and Conference Management (fax 1 (212) 963-5305), as soon as possible, the names of representative(s) who will participate in the work of the Disarmament Commission.

Committee on Contributions**Sixty-seventh session**

The Committee on Contributions will hold its sixty-seventh session at Headquarters from 11 to 29 June 2007.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Monday, 28 May 2007*. The Acting Secretary of the Committee can be contacted in room S-1839 (tel. 1 (212) 963-5799 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943), for further information.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237. Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Acting Secretary of the Committee for further information.

Economic and Social Council*Informal meeting*

An informal event for the Council's 2007 Annual Ministerial Review (AMR), entitled "Eradicating poverty and hunger — joining forces to make it happen", will take place on Monday, 2 April 2007, at 9.45 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Dalius Čekuolis (Lithuania), President of the Economic and Social Council.

Following an opening address by H.E. Mrs. Asha-Rose Migiros, Deputy Secretary-General of the United Nations, and a keynote address by Mr. Bertrand Duruflé, Secretary-General of the International Association of Economic and Social Councils and Similar Institutions (AESCSI), two parallel round-table discussions will take place on the themes "Are we making poverty history?" (in the Economic and Social Council Chamber) and "How are we doing in the fight against hunger and malnutrition?" (in the Trusteeship Council Chamber).

Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Ajit Yogasundram, DESA (tel. (212) 963-5737; e-mail yogasundram@un.org).

Resumed organizational session for 2007

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Wednesday, 25 April 2007. The agenda for the session is contained in document E/2007/2/Rev.1/Add.1. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of

candidatures by Monday, 16 April 2007. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta, in the Economic and Social Council Affairs Branch (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935). A list of candidates for these elections, as well as supporting documentation, is available on the Web site of the Economic and Social Council (<www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2007/election2007.html>) and in the office of the Secretary of the Council (room S-2950). The Chairmen of the regional groups for the current month are kindly invited to advise the Secretariat of any additional candidatures which may be forthcoming from their groups.

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions, the World Trade Organization and the United Nations Conference on Trade and Development

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions, the World Trade Organization and the United Nations Conference on Trade and Development will take place on Monday, 16 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.45 to 5.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The meeting will address the overall theme of "Coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus". Following the opening of the meeting at 9.30 a.m., four simultaneous round tables will take place from 10.45 a.m. to 1 p.m., in conference rooms to be announced, to discuss the following sub-themes: "Good governance at all levels"; "Voice and participation of developing countries in international economic decision-making, including the Bretton Woods institutions"; "Realizing the Doha development agenda – effective use of trade and investment policies"; and "Aid effectiveness and innovative financing for development". After the lunch break, the plenary will reconvene and hold informal interactive discussions on each of the sub-themes successively, from 2.45 to 5.45 p.m.

Members and observers of the Economic and Social Council and representatives of intergovernmental organizations are requested to provide, in writing, to the secretariat of the Council (room S-2950C; fax 1 (212) 963-5935; and another copy to fax 1 (212) 963-3351), by close of business on Wednesday, 11 April, the following: (a) the composition of their delegation; and (b) the round table in which their head of delegation wishes to participate.

It is emphasized that the nature of the meeting, as well as the four round tables, will be a free-flowing discussion and would therefore *have no list of speakers in advance nor introductory or written statements. The time limit per intervention will be 3 minutes.*

Commission on Population and Development
Fortieth session

The fortieth session of the Commission on Population and Development will be held from 9 to 13 April 2007. The first meeting will be convened on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 2.

The provisional agenda of the session is contained in document E/CN.9/2007/1 and the proposed organization of work in document E/CN.9/2007/L.1. Background information and official documents before the session may be found at the following address: <www.un.org/esa/population/unpop>.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935).

The general discussion, under agenda item 4 (General debate on national experience in population matters: the changing age structures of populations and their implications for development), will be held on Tuesday, 10 April. Delegations wishing to be inscribed on the speakers list are kindly requested to contact the secretariat of the Commission (Ms. Catalina de Leon (tel. 1 (212) 963-8678; fax 1 (212) 963-5935; e-mail leonc@un.org)).

Committee of Experts on Public Administration

Sixth session

The Committee of Experts on Public Administration will hold its sixth session from 10 to 13 April 2007. The first meeting will take place on Monday, 10 April, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/C.16/2007/1.

For further information, please contact Ms. Elia Yi Armstrong, Secretary of the Committee (tel. 1 (212) 963-2926; e-mail armstronge@un.org); or visit www.unpan.org/cepa-6.asp.

United Nations Forum on Forests

Seventh session

The seventh session of the United Nations Forum on Forests will be held from 16 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 16 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2007/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at www.un.org/esa/forests/session.html.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

Thursday, 5 April 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7 — UNIFEM Strategic Plan 2008-2011; and

Wednesday, 11 April 2007, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 7 — UNCDF results-oriented annual report and progress report on the strategic partnership between UNDP and UNCDF.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

UNITAR Peace and Security Series: Seminar on preventing genocide

Monday, 2 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1; and

Tuesday, 3 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 1.30 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail rosengaertner@un.org).]

African Group: Group of Experts on Economic Matters

Monday, 2 April 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

Panel discussion on "Regulation of microfinance" (organized by the Financing for Development Office, Department of Economic and Social Affairs)

Tuesday, 10 April 2007, from 3 to 5.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Ann Orr, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-2569; e-mail orr@un.org).]

United Nations Development Programme (third informal meeting in the process of consultation with Member States in the preparation of the *Human Development Report 2007*)

Friday, 13 April 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 3.

Announcements

High-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities", on the occasion of the opening for signature of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities and its Optional Protocol (30 March 2007)

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities", to be held *today*, 30 March 2007, are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

Workshop on General Assembly resolution 61/89, entitled "Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms" (organized by the Department for Disarmament Affairs)

Pursuant to General Assembly resolution 61/89 entitled, "Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms", adopted on 6 December 2006, the Department for Disarmament Affairs will hold a one-day workshop, with a view to facilitating the preparation of the report of the Secretary-General. The workshop, which will serve as a forum for information exchange among Member States, international, regional and subregional organizations on the various initiatives that they have undertaken in the field of conventional arms control, will be held on Monday, 2 April 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2. All Member and Observer Missions and United Nations agencies are invited to attend. For further information, please contact Ms. Pamela Maponga (tel. 1 (212) 963-5521; e-mail maponga@un.org); or Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 (917) 367-4037; e-mail matsuno@un.org).

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 March 2007, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (www.un.org/Docs/sc).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings

Thursday, 29 March 2007

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

44th meeting

Administration of justice at the United Nations [128]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Chairman drew the attention of the Committee to a letter dated 26 March 2007 from the Acting President of the General Assembly addressed to the Chairman of the Fifth Committee, transmitting a letter dated 23 March 2007 from the Vice-Chairman of the Sixth Committee (A/C.5/61/21).

The Controller and the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services replied to questions raised by the representative of Singapore at the Committee's 43rd meeting, held on Thursday, 22 March 2007.

The representative of Singapore made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of this agenda item.

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [144]

(b) *United Nations Interim Force in Lebanon*

The Committee resumed its consideration of this sub-item and heard a statement by a Vice-Chairman, the representative of Greece, coordinator of the informal consultations on this sub-item, who apprised them of the results of the informal consultations.

In light of the statement by the representative of Greece, the representative of Pakistan, on behalf of the Group of 77 and China, introduced draft resolution A/C.5/61/L.39.

Programme budget for the biennium 2006-2007 [117]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Chairman drew the attention of the Committee to a note verbale dated 22 March 2007 from the Office of the President of the General Assembly addressed to the Chairman of the Fifth Committee (A/C.5/61/20).

The representative of Mexico introduced draft decision A/C.5/61/L.38.

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China), Japan, Germany (on behalf of the European Union), Australia (on behalf of Canada, New Zealand and Australia), the United States and the Russian Federation.

The Director of the Programme Planning and Budget Division replied to questions raised.

Organization of work

The Secretary of the Committee made a statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

European Agreement on main international traffic arteries (AGR). Geneva, 15 November 1975

Proposal of amendments to Annex I to the AGR: (29 March 2007)¹

Proposal of amendments to Article 9 of the AGR: (29 March 2007)¹

Proposal of amendments to Annex II to the AGR: (29 March 2007)¹

Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Geneva, 27 June 1980

Establishment of conditions of accession for the West African Economic and Monetary Union: West African Economic and Monetary Union (26 March 2007)¹

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Establishment of conditions of accession of Croatia: Croatia (29 March 2007)¹

United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992

Communication concerning the territorial application made by the United Kingdom to the Falkland Islands (Malvinas): Argentina (29 March 2007)¹

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Communication concerning the territorial application made by the United Kingdom to the Falklands Islands (Malvinas): Argentina (29 March 2007)¹

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. New York, 20 December 2006

Signature: Ireland (29 March 2007)

Convention on the Rights of Persons with Disabilities

New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution 61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of today, 30 March 2007.

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities" are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

¹Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of *today*, 30 March 2007.

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities" are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Convention on International Customs Transit Procedures for the Carriage of Goods by Rail under Cover of SMGS Consignment Notes**Geneva, 9 February 2006****Opening for signature**

The Convention on International Customs Transit Procedures for the Carriage of Goods by Rail under Cover of SMGS Consignment Notes was adopted on 9 February 2006 during the sixty-eighth session of the United Nations Economic Commission for Europe Inland Transport Committee. The Convention shall be open for signature by Member States of the United Nations, which are Contracting Parties to the 1951 Agreement on International Goods Transport by Rail, from 23 to 27 April 2007 at the United Nations Office at Geneva. Thereafter, it shall remain open for signature at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2007.

Certified true copies of the Convention, of which the English, French, and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693, e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:

South Africa

H.E. Mr. Baso Sangqu

Asian States:

Myanmar

H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:

Georgia

H.E. Mr. Irakli Alasania

Latin American and Caribbean States:

Haiti

H.E. Mr. Léo Mérorès

Western European and other States:

New Zealand

H.E. Ms. Rosemary Banks

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 29 March 2007.

<i>Symbol</i>	<i>Main title</i>
General Assembly	Official Records
	Sixty-first session
A/61/PV.84	Meeting held on 22 December 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/61/PV.87	Meeting held on 6 February 2007, 3 p.m. [A C E F R S]
	First Committee
A/C.1/61/PV.17	Meeting held on 19 October 2006, 10 a.m. [F]
	Emergency special session
A/ES-10/PV.31	Meeting held on 15 December 2006, 3 p.m. [E]
	Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People
A/AC.183/PV.298	Meeting held on 29 November 2006, 10.50 a.m. [E]

General Assembly**Documents****Sixty-first session**

- A/61/821-S/2007/172 Item 13 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 26 March 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
- A/RES/61/255 Item 44 — Holocaust denial [A C E F R S]
- A/RES/61/256 Item 112 — Strengthening of the capacity of the Organization in peacekeeping operations [A C E F R S]
- A/RES/61/257 Item 112 — Strengthening of the capacity of the Organization to advance the disarmament agenda [A C E F R S]

Fifth Committee

- A/C.5/61/L.38 Item 117 — Programme budget for the biennium 2006-2007 — Draft decision submitted by the representatives of Pakistan and Mexico — Future operations of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women [A C E F R S]

**Special Committee on the Situation with regard
to the Implementation of the Declaration on the
Granting of Independence to Colonial Countries
and Peoples**

- A/AC.109/2007/4 Montserrat — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council**Documents**

- A/61/821-S/2007/172 Identical letters dated 26 March 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
- S/2007/175 Draft resolution [A C E F R S]
- S/Agenda/5649 Provisional agenda [A C E F R S]
- S/Agenda/5650 Provisional agenda [A C E F R S]
- S/Agenda/5651 Provisional agenda [A C E F R S]
- S/RES/1749 (2007) Adopted by the Security Council at its 5650th meeting on 28 March 2007 [A C E F R S]

Economic and Social Council**Documents**

**Permanent Forum on Indigenous Issues
Sixth session**

- E/C.19/2007/3/Add.11 Item 4 of the provisional agenda — Implementation of recommendations on the six mandated areas of the Forum and on the Millennium Development Goals — Information received from the United Nations system and other intergovernmental organizations — International Labour Organization [A C E F R S]

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination against Women**

Documents

**Committee on the Elimination
of Discrimination
against Women**

CEDAW/C/SLE/5

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined initial, second, third, fourth and fifth periodic reports of States parties — Sierra Leone [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for
General Assembly and Conference Management.

Vendredi 30 mars 2007



Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 30 mars 2007

Conseil de sécurité

10 heures 5652e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Libéria

Quatorzième rapport périodique du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies au Libéria (S/2007/151)

Matin¹ Consultations plénières (privées) Salle de consultations

Président du Comité des sanctions concernant le Soudan

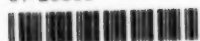
Questions diverses

¹À l'issue de la 5652e séance.

Assemblée générale

Soixante et unième session

L'Assemblée générale tiendra une séance plénière le lundi 2 avril 2007 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner les rapports de la Cinquième Commission.



Assemblée générale

Soixante et unième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
	Consultations officieuses sur toutes les questions en suspens	
15 heures	45e séance	Salle de conférence 1
	1. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies	[116]
	<i>Décision sur le projet de résolution A/C.5/61/L.41</i>	
	2. Financement de la Mission intégrée des Nations Unies au Timor-Leste	[151]
	<i>Décision sur le projet de résolution A/C.5/61/L.37</i>	
	3. Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient	[144]
	b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban	
	<i>Décision sur le projet de résolution A/C.5/61/L.39</i>	
	4. Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007	[117]
	<i>Décision sur les projets de résolution A/C.5/61/L.40, A/C.5/61/L.42 et A/C.5/61/L.¹ et le projet de décision A/C.5/61/L.38</i>	
	5. Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies	[128]
	<i>Décision sur le projet de résolution A/C.5/61/L.¹</i>	
	6. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies	[116]
	<i>Décision sur le projet de décision A/C.5/61/L.¹</i>	
	7. Clôture des travaux de la Cinquième Commission pendant la première partie de la reprise de la soixante et unième session de l'Assemblée générale	

¹ À paraître.**Assemblée générale****Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

10 h 30 à 13 heures . . .	Séance privée	Salle de conférence 1
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 1
	Session exécutive	

Commission de la fonction publique internationale

Soixante-quatrième session

10 à 13 heures. Séance privée. Salle de conférence 2

15 à 18 heures. Séance privée. Salle de conférence 2

Pacte international relatif aux droits civils et politiques**Comité des droits de l'homme**

Quatre-vingt-neuvième session

10 à 13 heures. 2452e séance. Salle de conférence 1

Examen des communications présentées en vertu du Protocole facultatif se rapportant
au Pacte (privée). [11]

Organisation des travaux et questions diverses. [5]

Annonce des décisions du Bureau (publique)

Assemblée générale**Processus consultatif officiel ouvert à tous des Nations Unies
sur les océans et le droit de la mer**

Réunion officielle

Une réunion préparatoire officielle de la huitième réunion du Processus consultatif officiel ouvert à tous des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer aura lieu aujourd'hui 30 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations intéressées peuvent obtenir de l'information générale sur le rapport du Secrétaire général sur les océans et le droit de la mer en visitant le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (<www.un.org/Depts/los>).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 30 mars 2007**Groupe JUSCANZ (sur des questions relevant du Conseil économique et social)**

9 à 10 heures. Réunion privée. Salle de conférence 7

Comité de New York de l'ANASE (au niveau des experts)

10 à 13 heures. Réunion privée. Salle de conférence E

Groupe des 77 (sur la session d'organisation du Conseil économique et social)

11 à 13 heures Réunion privée Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45 Réunion privée Salle de conférence 5

Mouvement des pays non alignés: Groupe de travail sur les opérations de maintien de la paix

15 à 18 heures Réunion privée Salle du Conseil économique et social

Conférences de presse*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.***Vendredi 30 mars 2007***Salle S-226*

Midi Point de presse de la Porte-parole

Midi 45 Mme Louise Arbour, Haut-Commissaire aux droits de l'homme; S.E. M. Lenín Moreno, Vice-Président de l'Équateur; S.E. Mme Ruth Dyson, Ministre chargée des questions d'invalidité de la Nouvelle-Zélande; S.E. M. Juan Manuel Gómez Robledo, Vice-Ministre des affaires multilatérales et des droits de l'homme du Mexique; et M. Yannis Vardakastanis du Caucus international sur l'invalidité (sur l'ouverture à la signature de la Convention relative aux droits des personnes handicapées)

Séances officielles à venir**Assemblée générale****Commission du désarmement****Session de fond de 2007**

La session de fond de 2007 de la Commission du désarmement se tiendra du 9 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 9 avril 2007 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-2378). Le Secrétariat serait également reconnaissant aux délégations de bien vouloir communiquer au Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (télécopie 1 (212) 963-5305), le plus tôt possible, les noms des représentants qui participeront aux travaux de la Commission du désarmement.

Comité des contributions

Soixante-septième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-septième session au Siège du 11 au 29 juin 2007.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par la Présidente de l'Assemblée générale au plus tard le *lundi 28 mai 2007*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire par intérim du Comité des contributions (bureau S-1839; tél. 1 (212) 963-5799 ou 963-5866; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire par intérim du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Réunion officielle

Une manifestation officielle en marge de l'Examen ministériel annuel de 2007 du Conseil, sur le thème "Éliminer la pauvreté et la faim — unir nos forces pour y arriver", aura lieu le lundi 2 avril 2007 à 9 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par S.E. M. Dalius Čekuolis (Lituanie), Président du Conseil économique et social.

À la suite d'un discours d'ouverture de S.E. Mme Asha-Rose Migiro, Vice-Secrétaire générale de l'Organisation des Nations Unies, et d'un discours liminaire de M. Bertrand Durufflé, Secrétaire général de l'Association internationale des conseils économiques et sociaux et institutions similaires (AICESIS), deux tables rondes parallèles auront lieu sur les thèmes "Faisons-nous en sorte de reléguer la pauvreté à l'histoire?" (dans la salle du Conseil économique et social) et "Notre lutte contre la faim et la malnutrition est-elle une réussite?" (dans la salle du Conseil de tutelle).

Les membres des missions permanentes, des institutions spécialisées et des organismes des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Ajit Yogasundram, DAES (tél. (212) 963-5737; courriel yogasundram@un.org).

Reprise de la session d'organisation de 2007

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires le mercredi 25 avril 2007. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2007/2/Rev.1/Add.1. Conformément à la pratique antérieure,

la date limite pour la présentation des candidatures a été fixée par le Bureau du Conseil au lundi 16 avril 2007. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, Service des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer une liste des candidats et consulter de la documentation appuyant les candidatures sur le site Web du Conseil économique et social (<www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2007/election2007.html>) et au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois en cours sont également invités à communiquer au Secrétariat toute candidature supplémentaire à venir appuyée par leur groupe.

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

La réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement aura lieu le lundi 16 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 45 à 17 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion portera sur le thème général "Cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey". À l'issue de l'ouverture de la réunion à 9 h 30, quatre tables rondes auront lieu simultanément de 10 h 45 à 13 heures, dans des salles qui seront annoncées, et porteront sur les sous-thèmes ci-après : "La bonne gouvernance à tous les niveaux"; "Voix au chapitre et participation des pays en développement à la prise des décisions économiques internationales, y compris les institutions de Bretton Woods"; "Réaliser le Programme de Doha pour le développement – la bonne utilisation des politiques de commerce et d'investissement"; et "Efficacité de l'aide et financement novateur du développement". Après la pause-repas, la plénière reprendra et tiendra des débats interactifs officiels sur chaque sous-thème, successivement, de 14 h 45 à 17 h 45.

Les membres et les observateurs du Conseil économique et social et les représentants des organisations intergouvernementales sont priés de communiquer au secrétariat du Conseil (bureau S-2950C; télécopie 1 (212) 963-5935; et une autre télécopie au 1 (212) 963-3351), avant la fin de la journée de travail, le mercredi 11 avril, les informations suivantes : a) la composition de leur délégation; et b) à laquelle des tables rondes leur chef de délégation désire participer.

Il est souligné que la nature de la réunion, ainsi que des quatre tables rondes, sera un débat libre, et qu'il n'y aura donc pas de liste d'orateurs préalable ou de déclarations liminaires ou écrites. La durée des déclarations sera limitée à 3 minutes.

Commission de la population et du développement
Quarantième session

La quarantième session de la Commission de la population et du développement aura lieu du 9 au 13 avril 2007. La première séance se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.9/2007/1 et le projet d'organisation des travaux dans le document E/CN.9/2007/L.1. On peut se procurer des renseignements généraux et les documents officiels de la session sur le site <www.un.org/esa/population/unpop>.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont invités à communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935).

Le débat général, au titre du point 4 de l'ordre du jour (Débat général consacré à l'expérience des pays dans le domaine de la population : le changement de la structure par âge de la population et ses conséquences sur le développement), se tiendra le mardi 10 avril. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat de la Commission (Mme Catalina de Leon (tél. 1 (212) 963-8678; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel leonc@un.org)).

Comité d'experts de l'administration publique

Sixième session

Le Comité d'experts de l'administration publique tiendra sa sixième session du 10 au 13 avril 2007. La première séance aura lieu le lundi 10 avril à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/C.16/2007/1.

Pour de plus amples informations, veuillez prendre contact avec Mme Elia Yi Armstrong, Secrétaire du Comité (tél. 1 (212) 963-2926; courriel armstronge@un.org); ou visiter <www.unpan.org/cepa-6.asp>.

Forum des Nations Unies sur les forêts

Septième session

La septième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 16 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 16 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.18/2007/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935), avec un exemplaire à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-2186). De plus amples informations sur la session sont disponibles sur le site <www.un.org/esa/forests/session.html>.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officielles

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles, tel qu'indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Jeudi 5 avril 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7 — Plan stratégique de l'UNIFEM pour 2008-2011; et

Mercredi 11 avril 2007 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 7 — Rapport annuel du Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU), axé sur les résultats et rapport intérimaire sur le partenariat stratégique entre le PNUD et le FENU.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la paix et la sécurité : séminaire sur la prévention du génocide

Lundi 2 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1; et

Mardi 3 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 13 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel rosengaertner@un.org).]

Groupe africain : Groupe d'experts des questions économiques

Lundi 2 avril 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Table ronde sur le thème "Règlementation du microfinancement" (organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales)

Mardi 10 avril 2007 de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Ann Orr, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-2569; courriel orr@un.org).]

Programme des Nations Unies pour le développement (troisième réunion officielle dans le processus de consultation avec les États Membres aux fins de l'élaboration du Rapport sur le développement humain 2007)

Vendredi 13 avril 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 3.

Avis

Dialogue de haut niveau sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées", à l'occasion de l'ouverture à la signature de la Convention relative aux droits des personnes handicapées et du Protocole facultatif à la Convention (30 mars 2007)

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées", devant se tenir *aujourd'hui* 30 mars 2007, dans l'après-midi, sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Atelier sur la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques" (organisé par le Département des affaires de désarmement)

Conformément à la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques", adoptée le 6 décembre 2006, le Département des affaires de désarmement tiendra un atelier d'un jour, en vue de faciliter l'établissement du rapport du Secrétaire général. L'atelier, qui servira de forum pour l'échange d'informations entre les États Membres, les organisations internationales, régionales et sous-régionales sur les diverses initiatives qui ont été prises dans le domaine du contrôle des armes classiques, aura lieu le lundi 2 avril 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2. Les membres de toutes les missions permanentes et d'observation et des organismes des Nations Unies sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Pamela Maponga (tél. 1 (212) 963-5521; courriel maponga@un.org); ou M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; courriel matsuno@un.org).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mars 2007, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles

Jeudi 29 mars 2007

Assemblée générale

Soixante et unième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

- 44e séance *Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies* [128]
- La Commission reprend l'examen de la question.
- Le Président appelle l'attention de la Commission sur une lettre datée du 26 mars 2007, adressée au Président de la Cinquième Commission par le Président par intérim de l'Assemblée générale, transmettant une lettre du Vice-Président de la Sixième Commission, en date du 23 mars 2007 (A/C.5/61/21).
- Le Contrôleur et le Secrétaire général adjoint aux services de contrôle interne répondent aux questions posées par le représentant de Singapour lors de la 43e séance de la Commission, tenue le jeudi 22 mars 2007.
- Le représentant de Singapour prend la parole.
- La Commission termine ainsi son débat général sur la question.
- Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient* [144]
- b) *Force intérimaire des Nations Unies au Liban*
- La Commission reprend l'examen de ce point subsidiaire en entendant une déclaration du Vice-Président (Grèce), coordonnateur des consultations officieuses sur ce point subsidiaire, qui les informe des résultats des consultations officieuses.
- À la lumière de la déclaration du représentant de la Grèce, le représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) présente le projet de résolution A/C.5/61/L.39.
- Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007* [117]
- La Commission reprend l'examen de la question.
- Le Président appelle l'attention de la Commission sur une note verbale datée du 22 mars 2007, adressée au Président de la Cinquième Commission par le Bureau de la Présidente de l'Assemblée générale (A/C.5/61/20).
- Le représentant du Mexique présente le projet de décision A/C.5/61/L.38.
- Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Japon, de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), de l'Australie (au nom du Canada, de la Nouvelle-Zélande et de l'Australie), des États-Unis et de la Fédération de Russie.
- Le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget répond aux questions posées.
- Organisation des travaux*
- Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR). Genève, 15 novembre 1975

Proposition d'amendements à l'Annexe I de l'AGR : (29 mars 2007¹)

Proposition d'amendements à l'article 9 de l'AGR : (29 mars 2007¹)

Proposition d'amendements à l'Annexe II de l'AGR : (29 mars 2007¹)

Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Genève, 27 juin 1980

Etablissement de conditions d'adhésion pour l'Union économique et monétaire ouest africaine : Union économique et monétaire ouest africaine (26 mars 2007¹)

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Établissement de conditions de la Croatie : Croatie (29 mars 2007¹)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Communication relative à l'application territoriale faite par le Royaume-Uni aux îles Falkland (Malvinas) : Argentine (29 mars 2007¹)

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Communication relative à l'application territoriale faite par le Royaume Uni aux îles Falklands (Malvinas) : Argentine (29 mars 2007¹)

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 décembre 2006

Signature : Irlande (29 mars 2007)

Convention relative aux droits des personnes handicapées

New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter d'aujourd'hui 30 mars 2007.

¹Date de réception des documents pertinents.

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau devant se tenir dans l'après-midi sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées" sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées

New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter d'aujourd'hui 30 mars 2007.

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau devant se tenir dans l'après-midi sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées" sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <<http://untreaty.un.org/>>.

Convention relative à un régime de transit douanier international pour les marchandises transportées par chemin de fer sous le couvert de lettres de voiture SMGS

Genève, 9 février 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative à un régime de transit douanier international pour les marchandises transportées par chemin de fer sous le couvert de lettres de voiture SMGS a été adoptée le 9 février 2006, lors de la soixante-huitième session du Comité des transports intérieurs de la Commission des Nations Unies pour l'Europe. La Convention sera ouverte à la signature de tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, Parties contractantes à la Convention relative aux transports internationaux de marchandises par chemin de fer (1951), du 23 au 27 avril 2007 à l'Office des Nations Unies à Genève. Par la suite, elle sera ouverte à la signature au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 31 décembre 2007.

Des copies certifiées conformes de la Convention, dont les textes anglais, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <<http://untreaty.un.org/>>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2007 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Afrique du Sud

S.E. M. Baso Sangqu

États d'Asie :

Myanmar

S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :

Géorgie

S.E. M. Irakli Alasania

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Haïti

S.E. M. Léo Mérorès

États d'Europe occidentale et autres États :

Nouvelle-Zélande

S.E. Mme Rosemary Banks

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 29 mars 2007.

<i>Cote</i>	<i>Titre principal</i>
Assemblée générale	Documents officiels
	Soixante et unième session
A/61/PV.84	Séance tenue le 22 décembre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/61/PV.87	Séance tenue le 6 février 2007, 15 heures [A A C E F R]
	Première Commission
A/C.1/61/PV.17	Séance tenue le 19 octobre 2006, 10 heures [F]
	Session extraordinaire d'urgence
A/ES-10/PV.31	Séance tenue le 15 décembre 2006, 15 heures [anglais]
	Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien
A/AC.183/PV.298	Séance tenue le 29 novembre 2006, 10 h 50 [anglais]

Assemblée générale**Documents****Soixante et unième session**

- A/61/821-S/2007/172 Point 13 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 26 mars 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
- A/RES/61/255 Point 44 — Dénî de l'Holocauste [A A C E F R]
- A/RES/61/256 Point 112 — Renforcement de la capacité de l'Organisation dans le domaine des opérations de maintien de la paix [A A C E F R]
- A/RES/61/257 Point 112 — Renforcement de la capacité de l'Organisation de mener à bien le programme de désarmement [A A C E F R]

Cinquième Commission

- A/C.5/61/L.38 Point 117 — Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 — Projet de décision présenté par les représentants du Pakistan et du Mexique — Activités futures de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme [A A C E F R]

**Comité spécial chargé d'étudier la situation
en ce qui concerne l'application de la
Déclaration sur l'octroi de l'indépendance
aux pays et aux peuples coloniaux**

- A/AC.109/2007/4 Montserrat — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]

Conseil de sécurité**Documents**

- A/61/821-S/2007/172 Lettres identiques datées du 26 mars 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
- S/2007/175 Projet de résolution [A A C E F R]
- S/Agenda/5649 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
- S/Agenda/5650 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
- S/Agenda/5651 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
- S/RES/1749 (2007) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5650e séance, le 28 mars 2007 [A A C E F R]

Conseil économique et social**Documents**

**Instance permanente sur les questions autochtones
Sixième session**

- E/C.19/2007/3/Add.11 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Mise en œuvre des recommandations concernant les six domaines d'activité de l'Instance et les objectifs du Millénaire pour le développement — Informations reçues des organismes des Nations Unies et d'organisations intergouvernementales — Organisation internationale du Travail [A A C E F R]

**Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes**

Documents

**Comité pour l'élimination
de la discrimination à
l'égard des femmes**

CEDAW/C/SLE/5

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Rapport initial, deuxième, troisième, quatrième et cinquième rapports périodiques des États parties — Sierra Leone [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.